

Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt
Band: 40 (1950)
Rubrik: Kalendarium

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seit 1920
erstes Spezialgeschäft
für feine
Herrenhüte
Herrenwäsche



R O R S C H A C H

Spezialgeschäft
für sämtliche
Büro-Artikel

PAPETERIE BÖNI

Gegenüber dem Rathaus Telefon 4 25 94

Dr. Geret & Co.
FARBEN- UND LACKFABRIK
RORSCHACH

Möbeltransporte
Brennmaterialien
● Heizöl

E. KRÖNERT

Rorschach
Thurgauerstrasse 27
Telefon 4 25 17

Januar

So	1	Neujahr	
Mo	2	Berchtold	
Di	3	Enoch	
Mi	4	Elias	☺
Do	5	Simeon	
Fr	6	Hl. 3 Könige	
Sa	7	Isidor	

So	8	Erhard	
Mo	9	Julian	
Di	10	Paul, Samson	
Mi	11	Diethelm	☾
Do	12	Meinrad	
Fr	13	Hilarius	
Sa	14	Israel, Felix	

So	15	Maurus	
Mo	16	Marzellus	
Di	17	Anton	
Mi	18	Priska	☼
Do	19	Martha	
Fr	20	Sebastian	
Sa	21	Agnes	

So	22	Vinzenz	
Mo	23	Emerentia	
Di	24	Timotheus	
Mi	25	Pauli Bek.	
Do	26	Polykarp	☾
Fr	27	Chrisostomus	
Sa	28	Karl	

So	29	Valerius	
Mo	30	Adelgunde	
Di	31	Virgil	

Februar

Mi	1	Brigitta	
Do	2	Lichtmeß	
Fr	3	Blasius	☺
Sa	4	Veronika	

So	5	Agatha	
Mo	6	Dorothea	
Di	7	Richard	
Mi	8	Salomon	
Do	9	Apollonia	☾
Fr	10	Scholastika	
Sa	11	Euphrosine	

So	12	Susanna	
Mo	13	Jonas	
Di	14	Valentin	
Mi	15	Faustin	
Do	16	Juliana	
Fr	17	Donatus	☼
Sa	18	Kaspar	

So	19	Fasnacht	
Mo	20	Eucharis	
Di	21	Eleonore	
Mi	22	Aschermittwoch	
Do	23	Josua	
Fr	24	Matthias	
Sa	25	Viktor	☾

So	26	Nestor	
Mo	27	Gotthelf	
Di	28	Leander	

☼ Neumond ☾ Erstes Viertel
☼ Vollmond ☾ Letztes Viertel

März

Mi 1 Albinus
Do 2 Simplizius
Fr 3 Kunigunde
Sa 4 Adrian ☿

So 5 Friedrich
Mo 6 Fridolin
Di 7 Perpetua
Mi 8 Philemon
Do 9 Franziska
Fr 10 Alexander
Sa 11 Küngold ☾

So 12 Gregor
Mo 13 Ernst
Di 14 Zacharias
Mi 15 Melchior
Do 16 Heribert
Fr 17 Gertrud
Sa 18 Gabriel ♀

So 19 Josef
Mo 20 Emanuel
Di 21 Nikl. v. d. Fl.
Mi 22 Basil
Do 23 Fidel
Fr 24 Hermo
Sa 25 Mariä Verk.

So 26 Ludgerus ☽
Mo 27 Rupertus
Di 28 Malchus
Mi 29 Eustachius
Do 30 Guido
Fr 31 Balbina

April

Sa 1 Hugo

So 2 **Palmsonntag** ☿
Mo 3 Ignaz, Richard
Di 4 Ambrosius
Mi 5 Martial
Do 6 Gründonnerstag
Fr 7 **Karfreitag**
Sa 8 Apollonius

So 9 **Ostern** ☾
Mo 10 **Ostermontag**
Di 11 Leo
Mi 12 Julius
Do 13 Egesippus
Fr 14 Tiburtius
Sa 15 Raphael

So 16 Daniel
Mo 17 Rudolf ♀
Di 18 Christoph
Mi 19 Werner
Do 20 Hermann
Fr 21 Anselm
Sa 22 Cajus

So 23 Georg ☽
Mo 24 Albrecht
Di 25 Markus
Mi 26 Anakletus
Do 27 Anastasius
Fr 28 Vitalis
Sa 29 Peter

So 30 Quirinus

WOLLENHOF

Erstes Spezialgeschäft am Platze für:

Wolle, Baumwolle
Strumpfwaren
Handschuhe
Herrenwesten
Herrenhemden
Cravatten
Unterkleider
Strickwaren
Kindersachen

STRASSER UND THOMANN Hauptstr. 53, Tel. 4 24 29



Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet auf Gegenseitigkeit 1826

Versicherungen gegen

Feuerschaden Einbruchdiebstahl Auto- und Velodiebstahl
Wasserleitungsschaden Glasbruch Betriebsunterbruch

Agentur für den Bezirk Rorschach

Alfred Ackermann, Rorschach, zum «Bodan», Telefon 4 21 18

Obst
Südfrüchte
Gemüse

empfiehlt in bester Qualität

E. SEEBER

Rorschach Hauptstrasse 41 Telefon 4 22 90

MEISEL

Buch- und Kunsthandlung — Papeterie und Bürobedarf

Das Füllhalter-Spezialgeschäft am Hafenplatz

Rorschach, Telefon 4 14 76

Mai

Mo	1	Philipp, Jakob	
Di	2	Athanasius	☺
Mi	3	† Auffindung	
Do	4	Florian	
Fr	5	Gothard	
Sa	6	Joh. v. d. I. P.	
So	7	Juvenal	
Mo	8	Stanislaus	☾
Di	9	Beatus	
Mi	10	Antonius	
Do	11	Mamertus	
Fr	12	Pankratius	
Sa	13	Servaz	
So	14	Muttertag	
Mo	15	Sophie	
Di	16	Peregrin	
Mi	17	Torquatus	☼
Do	18	Auffahrt	
Fr	19	Peter, Cölestin	
Sa	20	Bernhardin	
So	21	Konstantin	
Mo	22	Helena	
Di	23	Dietrich	
Mi	24	Johanna	☽
Do	25	Urban	
Fr	26	Beda	
Sa	27	Luzian	
So	28	Pfingsten	
Mo	29	Pfingstmontag	
Di	30	Wigand, Felix	
Mi	31	Petronella	☺

Juni

Do	1	Nikodemus	
Fr	2	Marcellin	
Sa	3	Erasmus	
So	4	Eduard	
Mo	5	Reinhard	
Di	6	Gottfried	
Mi	7	Kasimir	☾
Do	8	Fronleichnam	
Fr	9	Mirian	
Sa	10	Onophrius	
So	11	Barnabas	
Mo	12	Basilides	
Di	13	Felicitas	
Mi	14	Elisäus, Basil	
Do	15	Vitus	☼
Fr	16	Justina	
Sa	17	Volkmar	
So	18	Arnold	
Mo	19	Gervas	
Di	20	Silver	
Mi	21	Albanus	
Do	22	10 000 Ritter	
Fr	23	Edeltrud	☽
Sa	24	Joh. d. T.	
So	25	Eberhard	
Mo	26	Paul, Johann	
Di	27	7 Schläfer	
Mi	28	Benjamin	
Do	29	Peter u. Paul	☺
Fr	30	Pauli Ged.	

Juli

Sa 1 Theobald

So 2 Mar. Heims.

Mo 3 Kornelius

Di 4 Ulrich

Mi 5 Balihasar

Do 6 Esajas

Fr 7 Willibald ☾

Sa 8 Kilian

So 9 Zyrillus

Mo 10 7 Brüder

Di 11 Rahel

Mi 12 Joh., Gualbert

Do 13 Heinrich

Fr 14 Bonaventura

Sa 15 Margareta ☿

So 16 Berta

Mo 17 Alexius

Di 18 Hartmann

Mi 19 Rosina

Do 20 Elias

Fr 21 Arbogast

Sa 22 Maria Magd. ☽

So 23 Olga, Apol.

Mo 24 Christine

Di 25 Jakob

Mi 26 Anna

Do 27 Pantaleon

Fr 28 Nazarius

Sa 29 Beatrix ☿

So 30 Jakoea

Mo 31 German

August

Di 1 **Bundesteier**

Mi 2 Gustav

Do 3 August

Fr 4 Dominikus

Sa 5 Oswald ☾

So 6 Sixtus

Mo 7 Afra

Di 8 Zyriakus

Mi 9 Romanus

Do 10 Laurentius

Fr 11 Gottlieb

Sa 12 Klara

So 13 Hippolytus ☿

Mo 14 Samuel

Di 15 Maria Himmelf.

Mi 16 Jodokus

Do 17 Liberatus

Fr 18 Amos

Sa 19 Sebalus

So 20 Bernhard ☽

Mo 21 Ernestine

Di 22 Symphor.

Mi 23 Zachäus

Do 24 Bartholomäus

Fr 25 Ludwig

Sa 26 Severin

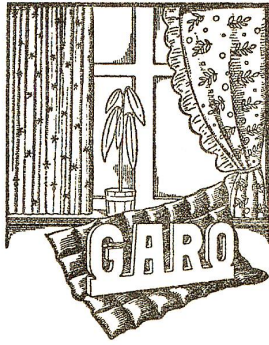
So 27 Gebhard ☿

Mo 28 Augustin

Di 29 Johannes Enth.

Mi 30 Felix, Adolf

Do 31 Rebekka



Steppdecken-Atelier

Kirchstrasse 14 Horschach Telefon 425 55

fabriziert:

Steppdecken, Bettüberwürfe, Flachduvets

façoniert und montiert:

Vorhänge, Vorhangschienen, Innendekorationen

Schöne Stoffe in reicher Auswahl

September

Fr	1	Verena	
Sa	2	Absalom	
So	3	Theodosius	
Mo	4	Esther	☾
Di	5	Herkules	
Mi	6	Magnus	
Do	7	Regina	
Fr	8	Mariä Geburt	
Sa	9	Gorgon	
So	10	Sergius	
Mo	11	Felix, Reg.	
Di	12	Tobias	☼
Mi	13	Hektor	
Do	14	† Erhöhung	
Fr	15	Nikomedes	
Sa	16	Euphemia	
So	17	Eidg. Beflag	
Mo	18	Rosa	☾
Di	19	Januarius	
Mi	20	Fausta	
Do	21	Matthäus	
Fr	22	Mauritius	
Sa	23	Linus	
So	24	Robert	
Mo	25	Kleophas	
Di	26	Cyprian	☼
Mi	27	Kosmas	
Do	28	Wenzeslaus	
Fr	29	Michael	
Sa	30	Urs, Viktor	

Oktober

So	1	Remigius	
Mo	2	Leodegar	
Di	3	Leonz	
Mi	4	Franz	☾
Do	5	Plazid	
Fr	6	Angela	
Sa	7	Judith	
So	8	Pelagius	
Mo	9	Dionys	
Di	10	Gideon	
Mi	11	Burkhard	☼
Do	12	Panthalus	
Fr	13	Kolman	
Sa	14	Hedwig	
So	15	Theresia	
Mo	16	Gallus	
Di	17	Justus	
Mi	18	Lukas	☾
Do	19	Ferdinand	
Fr	20	Wendelin	
Sa	21	Ursula	
So	22	Kordula	
Mo	23	Severin	
Di	24	Salome	
Mi	25	Krispin	☼
Do	26	Amand	
Fr	27	Adeline, Sabina	
Sa	28	Simon, Juda	
So	29	Narzissus	
Mo	30	Alois	
Di	31	Wolfgang	

Brief-Lokal-Rayon

(10 km Luftlinie)

bis 250 Gramm: Porto 10 Rappen

Altenrhein	Frasnacht
Arbon	Freidorf (Thg.)
Bauriet (Thal)	Goldach
Berg (St. G.)	Grub (App.)
Brenden (Lutzenb'g)	Grub (St. G.)
Buchen (Staad)	Gupf (Rehetobel)
Eggersriet	Heiden

Horn (Thg.)	Rheineck
Kaien (App.)	Roggwil (Thg.)
Kronbühl	Rorschach
Lachen (App.)	Rorschacherberg
Lutzenberg	Speicher
Mohren (Reute)	Speicherschwendi
Mörschwil	Staad
Oberegg	Stachen (Thg.)
Platz (W'hausen)	Steinach
Rehetobel	Steineloh
Reute (App.)	Thal

Trogen
Tübach
Untereggen
Untere Waid (Mörschwil)
Vögelinsegg
Wald (App.)
Walzenhausen
Wienacht-Tobel
Wittenbach
Wolfhalden
Zelg (Wolfhalden)

November

Mi 1 **Allerheiligen**
 Do 2 Allerseelen
 Fr 3 Theophil ☾
 Sa 4 Sigmund

So 5 Zacharias
 Mo 6 Leonhard
 Di 7 Florentin
 Mi 8 4 Gekrönte
 Do 9 Theodor
 Fr 10 Luise ☿
 Sa 11 Martin

So 12 Emil
 Mo 13 Brizzius
 Di 14 Friedrich
 Mi 15 Leopold
 Do 16 Othmar ☽
 Fr 17 Bertold
 Sa 18 Eugen

So 19 Elisabeth
 Mo 20 Kolumban
 Di 21 Mariä Opferung
 Mi 22 Cäcilia
 Do 23 Klemens
 Fr 24 Chrysogon ☼
 Sa 25 Katharina

So 26 Konrad
 Mo 27 Jeremias
 Di 28 Noah
 Mi 29 Radbot
 Do 30 Andreas

Dezember

Fr 1 Longinus
 Sa 2 Kandidus ☾

So 3 1. Advent
 Mo 4 Barbara
 Di 5 Abigail
 Mi 6 Nikolaus
 Do 7 Enoch
 Fr 8 Maria Empf.
 Sa 9 Willibald ☿

So 10 2. Advent
 Mo 11 Damasus
 Di 12 Epimachus
 Mi 13 Luzia
 Do 14 Nikasius
 Fr 15 Abraham
 Sa 16 Adelheid ☽

So 17 3. Advent
 Mo 18 Wunibald
 Di 19 Nemesius
 Mi 20 Ursicinus
 Do 21 Thomas
 Fr 22 Demetrius
 Sa 23 Dagobert

So 24 4. Advent ☼
 Mo 25 **Weihnachten**
 Di 26 Stephan
 Mi 27 Johannes
 Do 28 Kindleintag
 Fr 29 Thomas
 Sa 30 David

So 31 Sylvester

Posttaxen Inland

Gegenstand	Taxe Rp.	Gegenstand	Taxe Rp.
Briefe und Briefpaketchen:		Nachnahmen (nebst ordentl. Beförderungstaxe):	
bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.)	20	für Beträge bis 5 Fr.	15
Päckchen:		„ „ über 5 bis 20 Fr.	20
über 250 bis 1000 g :	30	„ „ „ 20 „ 30 „	30
Postkarten:		„ „ „ 30 „ 40 „	40
a) einfache	10	„ „ „ 40 „ 50 „	50
b) mit unfrankiertem Antwortteil	10	„ „ „ 50 „ 60 „	60
c) mit frankiertem Antwortteil	20	„ „ „ 60 „ 70 „	70
Drucksachen (Mindestmaß 10:7 cm):		„ „ „ 70 „ 80 „	80
a) gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5 ¹	„ „ „ 80 „ 90 „	90
über 50—250 g	10 ¹	„ „ „ 90 „ 100 „	100
„ 250—500 g	15 ¹	„ „ „ 100 „ 200 „	120
„ 500—1000 g	25 ¹	„ „ „ 200 „ 300 „	140
b) ohne Adresse, bis 50 g, im Höchstmaß von 18:25 cm	3 ²	„ „ „ 300 „ 400 „	160
über 50—100 g, „ „ „ 21:29,7 „	5 ²	„ „ „ 400 „ 500 „	180
übrige wie unter a);		„ „ „ 500 „ 600 „	200
c) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):		„ „ „ 600 „ 700 „	220
bis 50 g	8	„ „ „ 700 „ 800 „	240
über 50—250 g	15	„ „ „ 800 „ 900 „	260
„ 250—500 g	20	„ „ „ 900 „ 1000 „	280
„ 500—1000 g	30	„ „ „ 1000 „ 2000 „ (Höchstbetrag)	300
d) im Ausleihverkehr öffentlicher Bibliotheken, zu-		Postanweisungen (Höchstbetrag 10000 Fr.):	
sammen für den Hin- und Rückweg:		bis 20 Fr.	20
bis 500 g: Taxe wie unter c),		über 20 bis 100 Fr.	30
über 500 g bis 2½ kg	30	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	10
„ 2½ kg bis 4 kg	50	„ „ „ 500 Fr. „ „ davon	10
Blindenschriften:		Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 3000 Fr.)	
für je 1000 g (Höchstgewicht 7 kg)	3	außerdem eine Gebühr von 30 Rp. und die ordentliche Tele-	
Warenmuster:		grammtaxe (für die ersten 15 Wörter 1.25 Fr., dazu für jedes	
a) gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10 ¹	weitere Wort 5 Rp.).	
über 250—500 g	20	Postcheckverkehr:	
b) ohne Adresse (Höchstmaß 18:25 cm), bis 50 g	5 ²	a) Einzahlungen:	
(übrige wie unter a).)		bis 20 Fr.	5
Einschreibung für Briefe und Briefpaketchen, Postkarten, Blindenschriften, gewöhnliche Drucksachen und gewöhnliche Warenmuster	20	über 20 bis 100 Fr.	10
Pakete (Stücksendungen):		über 100 bis 200 Fr.	15
bis 250 g	30	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil davon bis	
über 250 bis 1 kg	40	500 Fr.	5
„ 1 bis 2½ kg	60	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10
„ 2½ bis 5 kg	90	Höchsttaxe	200
„ 5 bis 7½ kg	120	b) Auszahlungen am Schalter der Checkämter:	
„ 7½ bis 10 kg	150	bis 100 Fr.	5 ³
„ 10 bis 15 kg	200	über 100 bis 500 Fr.	10 ³
Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen		dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	5 ³
20 % Zuschlag mit Aufrundung auf volle 5 Rp.		c) Zahlungsanweisungen:	
Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt), nebst vorstehender Stücktaxe:		bis 100 Fr.	15
für Wertangaben bis 300 Fr.	20	über 100 bis 500 Fr.	20
„ „ über 300 bis 500 Fr.	30	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	5
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10	Ueberweisungen (Giro) sind gebührenfrei	

¹ Bei Barfrankierung (mindestens 50 Stück) besondere Aufgabegebühr von 20 Rappen.

² Für die Beförderung der Pakete an Verteilungsstellen außerhalb des Aufgabesortes außerdem die Taxe für Briefpost- oder Stücksendungen

³ Bei Barabhebung am Schalter der Postämter besondere Gebühr von 20 Rp. und einfache Telephontaxe.

Posttaxen Ausland

Gegenstand, Höchstgewicht	Taxe Rp.	Ausdehnungsgrenzen	Gegenstand	Taxe Rp.
Briefe, Höchstgewicht 2 kg			Nachnahmen: (Höchstbetrag und Zulässigkeit bei den Poststellen erfragen.)	
bis 20 g	40	Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die größte Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht überschreiten. In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die größte Ausdehnung darf 80 cm nicht überschreiten	a) Bei Uebermittlung des Betrages mit Postanweisung:	
für je weitere 20 g (im Grenzkreis von 30 km mit Deutschland, Österreich und Frankreich für je 20 g 25 Rp.)	25		bis 20 Fr.	50
Postkarten			über 20 bis 40 Fr.	60
einfache	25	höchstens 15:10,5 cm mindestens 10:7 cm	" 40 " 60 "	70
(im Grenzkreis 15 Rp.)			" 60 " 80 "	80
doppelte mit bezahlter Antwort (im Grenzkreis 30 Rp.)	50		" 80 " 100 "	90
Geschäftspapiere			" 100 " 200 "	140
für je 50 g	10		" 200 " 300 "	190
Mindesttaxe (Höchstgewicht 2 kg)	40		" 300 " 400 "	240
Drucksachen			" 400 " 500 "	290
für je 50 g	10 ¹		" 500 " 1000 "	340
(Höchstgewicht 3 kg, für einzeln versandte gedruckte Bände 5 kg)		Wie für Briefe	" 1000 " 1400 "	390
Blindenschriften			b) Bei Gutschrift des Betrages auf eine Postcheckrechnung	20
für je 1000 g (Höchstgewicht 7 kg)	3	Ohne Umschlag versandte Drucksachen in Form von gefalteten oder ungefalteten Karten unterliegen den gleichen Mindestmaßen wie die Postkarten	hierzu ordentliche Beförderungstaxe für die betreffende Sendung und für Briefpostsendungen Einschreibtaxe.	
Warenmuster			Einzugsaufträge (Höchstbetrag bei den Poststellen erfragen.)	
für je 50 g	10		a) Bei der Aufgabe zu entrichten: Taxe der eingeschriebenen Briefe.	
Mindesttaxe (Höchstgewicht 500 g)	20		b) Vom eingezogenen Betrag werden in der Schweiz abgezogen: für jedes bezahlte Papier nebst Postanweisungstaxe sowie evtl. Stempelgebühren . . . für jedes unbezahlte Papier	25 25
Päckchen			Antwortscheine Verkauf durch die Poststellen, das Stück . Ausländische werden durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 40 Rp. umgetauscht. Umtauschfrist unbeschränkt.	50
für je 50 g	15		Pakete (Stücksendungen): Taxen und Bedingungen sind bei den Poststellen zu erfragen. Nachnahme auf Paketen: ordentliche Beförderungstaxe nebst Nachnahmetaxe wie hieroben.	
Mindesttaxe (Höchstgewicht 1 kg)	75		Eilzustellung (vom Absender zu entrichten):	
Einschreibung aller vorgenannten Sendungen (einschl. Empfangsschein)	40		a) für Briefpostsendungen, Wertbriefe und Wertschachteln	80
Wertbriefe			b) für Pakete ohne oder mit Wertangabe	110
bis 20 g	40	Wie für Briefe	Zuschläge für Luftpostsendungen ¹ nach europäischen Ländern:	
(im Grenzkreis 25 Rp.)			a) für Briefe, Postkarten, Postanweisungen, Einzugsaufträge, zuschlagsfrei.	
für je weitere 20 g allgemein	25		b) für Geschäftspapiere, Drucksachen, Blindenschriften, Warenmuster, Päckchen, Phonopostsendungen, für je 20 g	10
Einschreibtaxe	40		c) vom Verleger regelmäßig aufgelieferte Zeitungen und Zeitschriften, für je 50 gr	10
Werttaxe für je 300 Fr.	50		d) für Pakete: Auskunft am Postschalter.	
Wertschachteln			Nach außereuropäischen Ländern siehe das monatlich erscheinende Heft «Postverbindungen mit dem Ausland». Auskunft am Postschalter.	
für je 50 g	30	30 cm Länge 20 cm Breite 10 cm Höhe Wandstärke der Holzschachteln mindestens 8 mm		
mindestens aber	150			
Einschreibtaxe	40			
Werttaxe für je 300 Fr. (Höchstgewicht 1 kg)	50			

Andere nicht oder ungenügend frankierte Sendungen als Briefe und Postkarten werden nicht befördert.

¹ Ermäßigte Taxe für gewisse Drucksachen nach allen Ländern; Auskunft am Postschalter.